

## Sample Spanish letter for Parents of 6<sup>th</sup> Grade Students

(Insert School Letterhead)

(Date)

Estimado Padre de Familia o Guardián:

La adolescencia es un período importante para asegurarse que su hijo está al día con todas las vacunas recomendadas. Para poder ayudar a nuestra escuela en el manejo de las vacunas y para asegurar que su hijo tiene un registro permanente de vacunas el cual nunca se puede perder, le sugerimos que registre a su hijo en el Sistema de Información y Recordatorio de Vacunas (IRIS, por sus siglas en inglés), el registro de vacunas en todo Idaho. Para matricularse en IRIS, por favor complete el formulario de IRIS y adjunte un registro de vacunas actualizado para su hijo. Regrese el formulario de consentimiento y el registro de vacunas de su hijo a la escuela.

El Comité Asesor sobre las Prácticas de Inmunización (ACIP), la Academia Americana de Pediatría (AAP) y la Academia Americana de Médicos de Familia (AAFP) recomiendan que los pre-adolescentes y los adolescentes entre los 11-18 años de edad reciban las siguientes vacunas:

- **La Vacuna contra el Tétano, la Difteria y la Tos Ferina (Tdap)**  
La vacuna Tdap puede proteger a su hijo contra el tétano, la difteria y la tos ferina. Esta vacuna contiene el primer refuerzo de la tos ferina para aquellos de 11 años de edad y mayores. La inmunidad contra la tos ferina puede bajar en tan corto tiempo como 5 años, lo cual hace que la dosis de refuerzo sea necesaria para prevenir la frecuencia y la propagación de la enfermedad.
- **La Vacuna Meningococcal (meningitis)**  
Esta vacuna puede proteger a su hijo contra la meningitis bacterial (inflamación del revestimiento del cerebro y la espina dorsal). La meningitis meningococcal es una condición rara pero grave que se puede propagar en lugares con mucha gente como la escuela, los dormitorios en la universidad, al compartir sodas o al besarse.
- **La Vacuna contra la Varicela**  
Esta vacuna puede prevenir la varicela, la cual era un sarpullido común en la infancia. La varicela es usualmente una enfermedad poco grave en los niños pero puede causar de 10 a 20 veces más complicaciones graves si se contrae de adolescente o adulto.
- **La Vacuna contra la Hepatitis A**  
Esta vacuna puede proteger a su hijo contra un virus que se transmite comúnmente y se puede contagiar por medio de alimentos contaminados. Tradicionalmente, Idaho tiene una alta frecuencia de hepatitis A.
- **La Vacuna contra el Virus de Papiloma Humano**  
Esta vacuna puede proteger a las chicas y chicos entre los 9 y los 26 años de edad del común virus de papiloma humano. La vacuna protege contra 4 tipos del VPH, el cual es responsable por el 70 por ciento de los casos del cáncer cervical y por el 90 por ciento de las verrugas genitales.

Las vacunas de arriba actualmente no se requieren para ir a la escuela en Idaho, pero pueden ser requeridas al entrar a la universidad. El vacunar a su hijo con todas las vacunas recomendadas para los adolescentes protegerá la salud de su hijo y a otros niños. Para más información sobre las vacunas, contacte a su proveedor del cuidado de la salud o al departamento de salud local.

Sinceramente,

(school nurse/principal)